Mẫu số 01

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 001/ONV/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICALVIETNAM

Địa chỉ: Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

(Địa chỉ mới sau khi thay đổi địa giới hành chính: Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam)

Điện thoại: 028 38204145 Fax: 028 38204143

E-mail: info@pocarisweat.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 3702123329

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 168/2025/ ATTP – CNDK, ngày cấp 09/01/2025, nơi cấp: Sở Y Tế Tỉnh Bà Rịa -Vũng Tàu – Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG: THỨC UỐNG BỔ SUNG ION POCARI SWEAT

2. Thành phần: Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330, 331(iii), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên: Hương cam bưởi tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxy hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng 12 tháng kể từ ngày sản xuất.
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm chứa trong chai nhựa PET, nắp đậy HDPE, bảo đảm an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.
- Quy cách đóng gói: Thể tích thực: 350ml/chai, 500ml/ chai.
- Khi vận chuyển được đóng vào thùng giấy carton, mỗi thùng chứa 24 chai để rời hoặc đóng trong 4 lốc, mỗi lốc 6 chai được cuốn trong màng nhựa hoặc theo quy cách khác tùy thuộc vào nhu cầu sử dụng và kinh doanh, chỉ dùng để thuận tiện cho việc vận chuyển.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:
CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIET NAM TẠI BRVT

Địa chỉ: Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hòa, Thành Phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

(Địa chỉ mới sau khi thay đổi địa giới hành chính: Lô F6, đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Tân Phước, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam)

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(đính kèm)*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Tiêu chuẩn kim loại nặng (theo Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm QCVN 8-2:2011/BYT và tiêu chuẩn nhà sản xuất số 012025/TCCS-ONV).

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	Chì (Pb)	mg/l	0.05
2	Cadmi (Cd)	mg/l	1.0
3	Thủy ngân (Hg)	mg/l	0.1

2. Tiêu chuẩn vi sinh vật (theo tiêu chuẩn nhà sản xuất số 012025/TCCS-ONV).

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	Tổng VSV hiếu khí	CFU/ml	≤ 30
2	Tổng nấm mốc và nấm men	CFU/100 ml	<1
3	Coliforms	/100ml	Âm tính
4	*E. coli*	/100 ml	Âm tính
5	*P. aeruginosa*	/100 ml	Âm tính
6	*S. faecalis*	/100 ml	Âm tính
7	*S. aureus*	/100 ml	Âm tính
8	*C. perfringens*	/100 ml	Âm tính

3. Tiêu chuẩn hóa lí, dinh dưỡng (Theo tiêu chuẩn nhà sản xuất số 012025/TCCS-ONV)

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Giới hạn
1	Năng lượng	Kcal/100ml	19.4 - 29.2
2	Chất béo	g/100ml	0.0
3	Chất đạm	g/100ml	0.0
4	Carbohydrat	g/100ml	5.0 - 7.4
5	Đường tổng số	g/100ml	4.6 - 6.8
6	Na	mg/100ml	39.2 - 58.8
7	K	mg/100ml	15.8 - 23.8
8	Ca	mg/100ml	1.6 - 2.4
9	Mg	mg/100ml	0.4 - 0.7

10	Na^+	mEq/L	17.0 - 25.6
11	K^+	mEq/L	4.1 - 6.1
12	Ca^{2+}	mEq/L	0.8 - 1.2
13	Mg^{2+}	mEq/L	0.4 - 0.6
14	Cl^-	mEq/L	13.0 - 19.4
15	$Citrate^{3-}$	mEq/L	8.2 - 12.2
16	$Lactate^-$	mEq/L	0.8 - 1.2

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 08 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

M.S.D.N: 3702125125 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIỆT NAM
QUẬN 3 - T.P HỒ CHÍ MINH

OYAMADA KOHEI

Otsuka
Otsuka Nutraceutical Vietnam Co., Ltd.

CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM TẠI BRVT
Lô F6, đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Tân Phước,
Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

BẢN TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: 012025/TCCS-ONV

1. **Sản phẩm**

   THỰC PHẨM BỔ SUNG: THỨC UỐNG BỔ SUNG ION POCARI SWEAT

2. **Trạng thái sản phẩm**

Stt	Chỉ tiêu	Mô tả
1	Trạng thái	Dạng lỏng, đồng nhất
2	Màu sắc	Màu trắng đục
3	Mùi, vị	Vị ngọt nhẹ, hương vị đặc trưng của sản phẩm

3. **Thành phần cấu tạo**

   Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330, 331(iii), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên: Hương cam bưởi tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxy hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

4. **Thông tin kĩ thuật của sản phẩm**

STT	Chỉ Tiêu	Đơn vị	Tiêu chuẩn
A. Kim loại nặng			
1	Chì (Pb)	mg/l	≤0.05
2	Cadmi (Cd)	mg/l	≤1.0
3	Thủy ngân (Hg)	mg/l	≤0.1
B. Vi sinh vật			
4	Tổng VSV hiếu khí	CFU/ml	≤ 30
5	Tổng nấm mốc và nấm men	CFU/100 ml	<1

6	Coliforms	/100ml	Âm tính
7	*E. coli*	/100 ml	Âm tính
8	*P. aeruginosa*	/100 ml	Âm tính
9	*S. faecalis*	/100 ml	Âm tính
10	*S. aureus*	/100 ml	Âm tính
11	*C. perfringens*	/100 ml	Âm tính
C. Các chỉ tiêu hóa lí, dinh dưỡng.			
12	Năng lượng	Kcal/100ml	19.4 - 29.2
13	Chất béo	g/100ml	0.0
14	Protein	g/100ml	0.0
15	Carbohydrate	g/100ml	5.0 - 7.4
16	Đường	g/100ml	4.6 - 6.8
17	Na	mg/100ml	39.2 - 58.8
18	K	mg/100ml	15.8 - 23.8
19	Ca	mg/100ml	1.6 - 2.4
20	Mg	mg/100ml	0.4 - 0.7
21	Na^+	mEq/L	17.0 - 25.6
22	K^+	mEq/L	4.1 - 6.1
23	Ca^{2+}	mEq/L	0.8 - 1.2
24	Mg^{2+}	mEq/L	0.4 - 0.6
25	Cl^-	mEq/L	13.0 - 19.4
26	$Citrate^{3-}$	mEq/L	8.2 - 12.2
27	$Lactate^-$	mEq/L	0.8 - 1.2

5. Hướng dẫn sử dụng

- Ngon hơn khi uống lạnh.

- Dùng ngay và bảo quản lạnh sau khi mở nắp.

6. **Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì**
   - Chất liệu bao bì: Sản phẩm chứa trong chai nhựa PET, nắp chai bằng nhựa HDPE; Đảm bảo an toàn thực phẩm theo Quy định của Bộ Y Tế.
   - Quy cách đóng gói: Thể tích thực 350ml/chai, 500ml/ chai.
   - Khi vận chuyển được đóng vào thùng giấy carton, mỗi thùng chứa 24 chai để rời hoặc đóng trong 4 lốc, mỗi lốc 6 chai được cuốn trong màng nhựa hoặc theo quy cách khác tùy thuộc vào nhu cầu sử dụng và kinh doanh, chỉ dùng để thuận tiện cho việc vận chuyển.
7. **Đối tượng sử dụng**
   - Dùng cho các trường hợp cần bù nước, bổ sung ion.
8. **Thời hạn sử dụng**
   - 12 tháng kể từ ngày sản xuất, xem NSX và HSD trên bao bì.
9. **Hướng dẫn bảo quản**
   - Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
   - Chú ý: Việc đông lạnh có thể làm hỏng bao bì, gây rỉ nước.

TP Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 01 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC CÁ NHÂN

(Ký tên và đóng dấu)

M.S.D.N: 3702123329 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM
QUẬN 3 - T.P HỒ CHÍ MINH

OYAMADA KOHEI

イオンサプライ

ポカリスエット

POCARI SWEAT là thức uống tốt cho sức khỏe nhờ bổ sung nước và ion cơ thể tiêu hao mỗi ngày. Với hàm lượng nước và ion thích hợp, POCARI SWEAT cung cấp nhanh và chính xác những gì cơ thể cần. Khi cần bù nước, POCARI SWEAT giúp xua tan cơn khát, mang lại cảm giác sảng khoái và là sự lựa chọn đúng đắn vì sức khỏe.

Otsuka

Sản phẩm của
Tập đoàn Dược phẩm Otsuka
NHẬT BẢN

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (cho 100 ml)			
Năng lượng	24.3 kcal	Na	49.0 mg
Chất béo	0.0 g	K	19.8 mg
Chất đạm	0.0 g	Ca	2.0 mg
Carbohydrat	6.2 g	Mg	0.6 mg
Đường tổng số	5.7 g		

THỨC UỐNG BỔ SUNG ION

POCARI SWEAT

THỰC PHẨM BỔ SUNG

Thể tích thực: 350 ml

Thành phần: Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330,331(III), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên: Hương cam bưởi tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxi hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

Nồng độ ion (mEq/L):
Ion dương: Na^+ (21), K^+ (5), Ca^{2+} (1), Mg^{2+} (0.5)
Ion âm: Cl^- (16), $Citrate^{3-}$ (10), $Lactate^-$ (1)

Đối tượng sử dụng: Dùng cho các trường hợp cần bù nước, bổ sung ion.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
- **Ngon hơn khi uống lạnh.**
- **Dùng ngay và bảo quản lạnh sau khi mở nắp.**
- **Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.**
- **Xem NSX và HSD trên bao bì.**

Chú ý: Việc đông lạnh có thể làm hỏng bao bì gây rỉ nước.

Xuất xứ: Việt Nam.

Sản xuất bởi:
Chi nhánh Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam tại BRVT
Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hòa, Thành phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam.

Chịu trách nhiệm bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

FOR SALES IN VIETNAM ONLY

8 938556 329035





イオンサプライ

ポカリスエット

POCARI SWEAT là thức uống tốt cho sức khỏe nhờ bổ sung nước và ion cơ thể tiêu hao mỗi ngày. Với hàm lượng nước và ion thích hợp, POCARI SWEAT cung cấp nhanh và chính xác những gì cơ thể cần. Khi cần bù nước, POCARI SWEAT giúp xua tan cơn khát, mang lại cảm giác sảng khoái và là sự lựa chọn đúng đắn vì sức khỏe.

Otsuka

Sản phẩm của
Tập đoàn Dược phẩm Otsuka
NHẬT BẢN

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (cho 100 ml)			
Năng lượng	24.3 kcal	Na	49.0 mg
Chất béo	0.0 g	K	19.8 mg
Chất đạm	0.0 g	Ca	2.0 mg
Carbohydrat	6.2 g	Mg	0.6 mg
Đường tổng số	5.7 g		

THỨC UỐNG BỔ SUNG ION

POCARI SWEAT

THỰC PHẨM BỔ SUNG

Thể tích thực: 500 ml

Thành phần: Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330,331(iii), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên: Hương cam bưởi tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxi hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

Nồng độ ion (mEq/L):
Ion dương: Na^+ (21), K^+ (5), Ca^{2+} (1), Mg^{2+} (0.5)
Ion âm: Cl^- (16), $Citrate^{3-}$ (10), $Lactate^-$ (1)

Đối tượng sử dụng: Dùng cho các trường hợp cần bù nước, bổ sung ion.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
- **Ngon hơn khi uống lạnh.**
- **Dùng ngay và bảo quản lạnh sau khi mở nắp.**
- **Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.**
- **Xem NSX và HSD trên bao bì.**

Chú ý: Việc đông lạnh có thể làm hỏng bao bì gây rỉ nước.

Xuất xứ: Việt Nam.

Sản xuất bởi:
Chi nhánh Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam tại BRVT
Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hòa, Thành phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam.

Chịu trách nhiệm bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

FOR SALES IN VIETNAM ONLY





CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM TẠI BRVT
Lô F6, Đường D3, KCN Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, P. Phước Hòa, TP. Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu

Số: ONVBRVT-QA-11082025

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bà Rịa – Vũng Tàu, ngày 11 tháng 08 năm 2025

Kính gửi: **Sở An Toàn Thực Phẩm TP. Hồ Chí Minh**

Căn cứ khoản 4, điều 6, chương III Nghị định 67/2016/NĐ-CP được sửa đổi bổ sung tại mục 3, điều 2 Nghị định 155/2018/NĐ-CP ngày 12/11/2018 của Chính phủ, Chi Nhánh Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam Tại BRVT, địa chỉ Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hòa, Thành Phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu (Địa chỉ mới sau khi thay đổi địa giới hành chính: Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Tân Phước, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam) có văn bản thông báo Sở Y Tế Tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu về việc điều chỉnh thông tin trên giấy Chứng Nhận Cơ Sở Đủ Điều Kiện An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm số 168/2025/ATTP – CNDK cấp ngày 09/01/2025.

Kể từ ngày 19/03/2025, Chi Nhánh Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam Tại BRVT chính thức có địa chỉ là: **Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hòa, Thành Phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu** dựa theo giấy chứng nhận đăng kí doanh nghiệp do Phòng đăng kí kinh doanh thuộc Sở kế hoạch và đầu tư TP. Hồ Chí Minh cấp lần đầu ngày 16/09/2022, đăng kí thay đổi lần thứ 2 ngày 19/03/2025.

Do đó, Chi Nhánh Công Ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam Tại BRVT kính thông báo và cam kết đảm bảo không thay đổi vị trí và quy trình sản xuất thực phẩm, duy trì điều kiện An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm trong suốt quá trình sản xuất.

Xin trân trọng cám ơn.

Nơi nhận:
- Như kính gửi
- Lưu VP QA.

Giám đốc công ty
(Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM

OYAMADA KOHEI
TỔNG GIÁM ĐỐC

SỞ TÀI CHÍNH
TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG CHI NHÁNH

Mã số chi nhánh: 3702123329-001

Đăng ký lần đầu, ngày 16 tháng 09 năm 2022

Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 19 tháng 03 năm 2025

1. Tên chi nhánh:

CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM TẠI BRVT

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài: OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM COMPANY LIMITED BRVT BRANCH

Tên chi nhánh viết tắt: ONV CO., LTD BRVT BRANCH

2. Địa chỉ:

Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hoà, Thành Phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam

Điện thoại: *028 3820 4145* Fax:

Email: *info@pocarisweat.com.vn* Website: *https://www.pocarisweat.com.vn/*

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: OYAMADA KOHEI Giới tính: *Nam*

Sinh ngày: *02/10/1981* Dân tộc: Quốc tịch: *Nhật Bản*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Hộ chiếu nước ngoài*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: *TZ2146816*

Ngày cấp: *21/09/2022* Nơi cấp: *Đại sứ quán Nhật Bản tại Philippines*

Địa chỉ thường trú: *4-11-8, Minamisawa, Higashikurume-shi, Tokyo, Nhật Bản*

Địa chỉ liên lạc: *Lầu 6, Số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM

Mã số doanh nghiệp: 3702123329

Địa chỉ trụ sở chính: Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG

PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

Nguyễn Quang Minh

SỞ Y TẾ TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU
CHI CỤC AN TOÀN
VỆ SINH THỰC PHẨM

Số: 168/ 2025 / ATTP – CNĐK

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

Chủ cơ sở : OYAMADA KOHEI

Tên cơ sở : CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIET NAM TẠI BRVT

Địa chỉ : Lô F6, đường D3, Khu công nghiệp Chuyên sâu Phú Mỹ 3, phường Phước Hòa, thị xã Phú Mỹ, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH
Sản xuất Thực phẩm Bổ sung *(Thức uống bổ sung Ion)*

GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY CÓ GIÁ TRỊ 03 NĂM KỂ TỪ NGÀY KÝ

Bà Rịa – Vũng Tàu, Ngày 09 tháng 01 năm 2025
ĐẠI DIỆN CƠ QUAN CẤP
(Ký tên, đóng dấu)

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH BR-VT

Phùng Thị Hà Trang

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Mã số PO của khách hàng : LX2R2501100281

Mã số mẫu : 743-2025-00007380

Mã số EoI : 005-32410-390507
Tên mẫu : Thực phẩm bổ sung: Thức uống bổ sung Ion Pocari Sweat
Tình trạng mẫu : Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu : 11/01/2025 **Ngày hẹn trả kết quả khách hàng :** 17/01/2025
Thời gian thử nghiệm : 11/01/2025 - 17/01/2025

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD333 VD (a) *Clostridium perfringens*	cfu/ ml	ISO 15213-2:2023	Không phát hiện (LOD=1)
2	VD374 VD (a) *Staphylococcus aureus*	cfu/ ml	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=1)
3	VD0GA VD (a) *Pseudomonas aeruginosa*	cfu/ ml	EVN-R-RD-3-TP-3744 (2024) (Tham khảo ISO 16266:2006)	Không phát hiện (LOD=1)
4	VD0G7 VD (a) *Escherichia coli*	cfu/ ml	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=1)
5	VD6XM VD (a) *Fecal streptococci*	cfu/ ml	CMMEF - tái bản lần thứ 5 2015 (APHA) - Chương 10	Không phát hiện (LOD=1)
6	VD0G4 VD (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/ ml	ISO 4833-1:2013/Amd.1:2022	Không phát hiện (LOD=1)
7	VD385 VD (a) Tổng số nấm men và nấm mốc	cfu/ ml	TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008)	Không phát hiện (LOD=1)
8	VD344 VD (a) Coliforms	cfu/ ml	TCVN 6848:2007; ISO 4832:2006	Không phát hiện (LOD=1)
9	VD157 VD (a) Xơ Dinh Dưỡng	g/ 100 g	AOAC 991.43	Không phát hiện (LOD=0.05)
10	VDYL7 VD (a) Chất béo	g/ 100 g	EVN-R-RD-2-TP-3498	Không phát hiện (LOD=0.1)
11	VDS54 VD (a) Chất đạm	g/ 100 g	TCVN 10034:2013; ISO 1871:2009	Không phát hiện (LOD=0.1)
12	VDERJ VD (m) Carbohydrat (không bao gồm xơ dinh dưỡng)	g/ 100 g	FAO Food and Nutrition paper 77	5.97
13	VD9T0 VD (m) Năng lượng (tính theo Carbohydrat không bao gồm xơ dinh dưỡng)	kcal/ 100 g	FAO Food and Nutrition paper 77	24.0
14	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/ kg	EVN-R-RD-1-TP-3580 (Ref. AOAC 994.10)	Không phát hiện (LOD=10)
15	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/ kg	EVN-R-RD-2-TP-3500 (Ref. AOAC 969.23)	539
16	VD855 VD (a) Cadimi (Cd)	mg/ kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu : 743-2025-00007380

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
17	VD857 VD (a) **Thủy ngân (Hg)**	mg/ kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
18	VD1Z1 VD (a) **Chì (Pb)**	mg/ l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
19	VDIUS VD (a) **Đường tổng**	g/ 100 g	EVN-R-RD-2-TP-4978 (Ref. AOAC 977.20)	**5.57**

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp.

Ký tên

Nguyễn Anh Vũ
Giám Đốc Chi nhánh Hồ Chí Minh

M.S.D.N: 0311526885-C.T.T.N.H.H. CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Anh Vũ 30/06/2025, và được phê duyệt điện tử bởi Lý Hoàng Hải 30/06/2025.

Ghi chú giải thích

Thông thường, mẫu được lưu giữ 7 ngày kể từ ngày gửi báo cáo (không áp dụng lưu mẫu đối với mẫu thử nghiệm vi sinh và mẫu dễ hư hỏng). Việc lưu mẫu có thể dài hơn theo hợp đồng đã thoả thuận với khách hàng hoặc theo yêu cầu của cơ quan chức năng.

Hết thời hạn lưu mẫu, Công ty TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng.

Báo cáo kết quả này được phát hành dựa trên cơ sở các yêu cầu đã thoả thuận giữa Công ty TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng và khách hàng; và, tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải www.eurofins.vn/vn/eurofins-tại-việt-nam/eurofins-sắc-ký-hải-đăng/điều-khoản-và-điều-kiện-chung-về-cung-cấp-dịch-vụ/.

Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

Các phương pháp bắt đầu với ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sắc Ký Hải Đăng xây dựng.

Tất cả các phương pháp (như AOAC, phương pháp nội bộ,...) không được công bố năm ban hành đều là phiên bản mới nhất tại thời điểm kiểm nghiệm.

Các phép thử bắt đầu bởi ký tự "VD", "VE", "VW" và không có ký tự "EXT" đi kèm được thực hiện tại phòng thí nghiệm Eurofins Sắc Ký Hải Đăng.

(a): được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (m): được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VLAT-1.1500.

(*Kết quả này thay cho kết quả số AR-25-VD-010986-01/743-2025-00007380, xuất ngày 12/02/2025; bản kết quả cũ sẽ bị hủy.)

UỶ BAN TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG QUỐC GIA
COMMISSION FOR THE STANDARDS, METROLOGY AND QUALITY OF VIET NAM (STAMEQ)

TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP (QUACERT)
VIETNAM CERTIFICATION CENTRE (QUACERT)

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

Số / No: 2483/25.../QC-PTN...HS

1. Tên mẫu thử / *Name of sample:* Thực phẩm bổ sung: Thức uống bổ sung ion Pocari Sweat
2. Ký hiệu mẫu / *Sample No.:* 2025/1049-2/HS1
3. Tình trạng mẫu/ *Status of sample:* 02 chai nguyên (dạng chai PET 500ml)
4. Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving:* 01/07/2025
5. Nơi gửi mẫu/ *Customer:* Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
6. Thời gian thử nghiệm/ *Test duration:* Từ ngày/ *From:* 01/07/2025 đến ngày/*To:* 24/07/2025
7. Nơi thử nghiệm/*Place of testing:* Phòng TN Hóa Sinh- Số 8 Hoàng Quốc Việt, P. Nghĩa Đô và số 37 Phạm Tuấn Tài, P. Nghĩa Đô, Hà Nội

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST RESULT

STT *Item*	Tên chỉ tiêu thử *Specifications*	Đơn vị *Unit*	Phương pháp thử *Test methods*	Kết quả *Results*
1	Citrate $^{3-}$	meq/l	LCMSMS	10,3
2	Lactate $^{2-}$	meq/l	LCMSMS	0,92
3	Na^{+}*	meq/l	Ref. AOAC 985.35	19,5
4	K^{+}*	meq/l	Ref. AOAC 985.35	4,24
5	Ca^{2+}*	meq/l	AOAC 944.03	1,20
6	Mg^{2+}*	meq/l	Ref. AOAC 985.35	0,58
7	Cl^{-}	meq/l	Ref. TCVN 6194:1996	18,6

Ghi chú: *(*) là các chỉ tiêu đã được công nhận VILAS (ISO/IEC 17025:2017)*

Hà nội, ngày 25 tháng 07 năm 2025

Thử nghiệm viên *Analyst*	Phòng Thử nghiệm Hóa sinh *Biochemical Testing Lab.*	Giám đốc Director
Nguyễn Thị Mây	Lê Thị Việt Hồng	PHÓ GIÁM ĐỐC Lê Khánh Tường

VILAS 710

8 Hoàng Quốc Việt, Cầu Giấy
Hà Nội, Việt Nam
T +84 (24) 3756 1025
F +84 (24) 3756 3188
E quacert@quacert.gov.vn
W www.quacert.gov.vn

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test result are value only for samples taken by client.*
2. Tên mẫu được ghi theo yêu cầu của các khách hàng. *Name of samples are reported as the client's request.*
3. Không được trích sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của QUACERT. *The test report shall not be reproduced except in full with out the written approval of QUACERT.*

CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM
Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch,
Phường Xuân Hòa , TP. Hồ Chí Minh

Số: ONV-QA-22122025-001

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 12 năm 2025

Kính gửi: **Sở An Toàn Thực Phẩm Thành Phố Hồ Chí Minh**

(V/v thay đổi địa chỉ và nhãn trên hồ sơ tự công bố)

Tên đơn vị: **Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam**

Địa chỉ: Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Kính thưa Quý Sở, công ty chúng tôi đã Tự công bố sản phẩm thực phẩm như sau: THỰC PHẨM BỔ SUNG: THỨC UỐNG BỔ SUNG ION POCARI SWEAT với số TCB: 001/ONV/2025 ngày 13/08/2025.

Căn cứ khoản 4, điều 5, Nghị định 15/2018/NĐ-CP Quy Định Chi Tiết Thi Hành Một Số Điều Của Luật An Toàn Thực Phẩm quy định như sau: Trường hợp sản phẩm có sự thay đổi về tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo thì tổ chức, cá nhân phải tự công bố lại sản phẩm. Các trường hợp có sự thay đổi khác, tổ chức, cá nhân thông báo bằng văn bản về nội dung thay đổi đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền và được sản xuất, kinh doanh sản phẩm ngay sau khi gửi thông báo.

Do sắp xếp đơn vị hành chính cấp tỉnh, Công ty chúng tôi đã thay đổi thông tin tại mục **I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm** và **mục II, khoản 5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm** như sau:

Thông tin hiện tại trên hồ sơ tự công bố	**Thông tin sau khi thay đổi**
I.Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm Địa chỉ: Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.	I.Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm Địa chỉ: Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Xuân Hòa, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

II. Thông tin về sản phẩm 5. Tên và địa chỉ cở sở sản xuất sản phẩm: Chi Nhánh Công Ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam tại BRVT Địa chỉ: Lô F6, đường D3, Khu công nghiệp chuyên sâu Phú Mỹ 3, Phường Phước Hòa, Thành Phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.	II. Thông tin về sản phẩm 5. Tên và địa chỉ cở sở sản xuất sản phẩm: Công Ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam – Chi Nhánh Tại Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3 Địa chỉ: Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Tân Phước, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Ngoài ra, do nhu cầu tiếp thị sản phẩm, công ty chúng tôi có kế hoạch thay đổi nhãn cho sản phẩm nói trên kể từ ngày 01/01/2026 như sau:

NHÃN HIỆN TẠI TRÊN HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ





イオンサプライ

ポカリスエット

POCARI SWEAT là thức uống tốt cho sức khỏe nhờ bổ sung nước và ion cơ thể tiêu hao mỗi ngày. Với hàm lượng nước và ion thích hợp, POCARI SWEAT cung cấp nhanh và chính xác những gì cơ thể cần. Khi cần bù nước, POCARI SWEAT giúp xua tan cơn khát, mang lại cảm giác sảng khoái và là sự lựa chọn đúng đắn vì sức khỏe.

Otsuka

Sản phẩm của
Tập đoàn Dược phẩm Otsuka
NHẬT BẢN

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (cho 100 ml)			
Năng lượng	24.3 kcal	Na	49.0 mg
Chất béo	0.0 g	K	19.8 mg
Chất đạm	0.0 g	Ca	2.0 mg
Carbohydrat	6.2 g	Mg	0.6 mg
Đường tổng số	5.7 g		

THỨC UỐNG BỔ SUNG ION

POCARI SWEAT

THỰC PHẨM BỔ SUNG

Thể tích thực: 500 ml

Thành phần: Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330,331(iii), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên: Hương cam bưởi tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxi hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

Nồng độ ion (mEq/L):
Ion dương: Na^+ (21), K^+ (5), Ca^{2+} (1), Mg^{2+} (0.5)
Ion âm: Cl^- (16), $Citrate^{3-}$ (10), $Lactate^-$ (1)

Đối tượng sử dụng: Dùng cho các trường hợp cần bù nước, bổ sung ion.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
- Ngon hơn khi uống lạnh.
- Dùng ngay và bảo quản lạnh sau khi mở nắp.
- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
- Xem NSX và HSD trên bao bì.

Chú ý: Việc đông lạnh có thể làm hỏng bao bì gây rỉ nước.

Xuất xứ: Việt Nam.

Sản xuất bởi:
Chi nhánh Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam tại BRVT
Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3,
Phường Phước Hòa, Thành phố Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam.

Chịu trách nhiệm bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

8 938556 329004

FOR SALES IN VIETNAM ONLY



NHÃN SAU KHI THAY ĐỔI TỪ 01/01/2026

イオンサプライ

ポカリスエット

POCARI SWEAT là thức uống tốt cho sức khỏe nhờ bổ sung nước và ion cơ thể tiêu hao mỗi ngày. Với hàm lượng nước và ion thích hợp, POCARI SWEAT cung cấp nhanh và chính xác những gì cơ thể cần. Khi cần bù nước, POCARI SWEAT giúp xua tan cơn khát, mang lại cảm giác sảng khoái và là sự lựa chọn đúng đắn vì sức khỏe.

Otsuka

Sản phẩm của
Tập đoàn Dược phẩm Otsuka
NHẬT BẢN

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (cho 100ml)			
Năng lượng	24.3 kcal	Carbohydrat	6.2 g
Chất béo	0.0 g	Đường tổng số	5.7 g
Chất đạm	0.0 g	Natri	49.0 mg

FOR SALE IN VIETNAM ONLY

THỨC UỐNG BỔ SUNG ION

POCARI SWEAT

THỰC PHẨM BỔ SUNG

Thể tích thực: 350ml

Thành phần: Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330,331(iii), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxi hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

Nồng độ ion (mEq/L):
Ion dương: Na^+ (21), K^+ (5), Ca^{2+} (1), Mg^{2+} (0.5)
Ion âm: Cl^- (16), $Citrate^{3-}$ (10), Lactate (1)

Đối tượng sử dụng: Dùng cho các trường hợp cần bù nước, bổ sung ion.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
- Ngon hơn khi uống lạnh.
- Dùng ngay và bảo quản lạnh sau khi mở nắp.
- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
- Xem NSX và HSD trên bao bì.

Chú ý: Việc đông lạnh có thể làm hỏng bao bì gây rỉ nước.

Xuất xứ: Việt Nam.

Sản xuất bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam – Chi Nhánh tại Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3
Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, P. Tân Phước, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Theo sự cho phép của:
Tập đoàn Dược phẩm Otsuka NHẬT BẢN
2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Nhật Bản.

Chịu trách nhiệm bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, P. Xuân Hòa, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

8 938556 329035



イオンサプライ

ポカリスエット

POCARI SWEAT là thức uống tốt cho sức khỏe nhờ bổ sung nước và ion cơ thể tiêu hao mỗi ngày. Với hàm lượng nước và ion thích hợp, POCARI SWEAT cung cấp nhanh và chính xác những gì cơ thể cần. Khi cần bù nước, POCARI SWEAT giúp xua tan cơn khát, mang lại cảm giác sảng khoái và là sự lựa chọn đúng đắn vì sức khỏe.

Otsuka Sản phẩm của Tập đoàn Dược phẩm Otsuka NHẬT BẢN

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (cho 100ml)			
Năng lượng	24.3 kcal	Carbohydrat	6.2 g
Chất béo	0.0 g	Đường tổng số	5.7 g
Chất đạm	0.0 g	Natri	49.0 mg

FOR SALE IN VIETNAM ONLY

THỨC UỐNG BỔ SUNG ION

POCARI SWEAT

THỰC PHẨM BỔ SUNG

Thể tích thực: 500 ml

Thành phần: Nước; Đường mía; Chất điều chỉnh độ axit (330, 331(III), 296, 575); Hương liệu giống tự nhiên; Natri clorid; Kali clorid; Calci lactat; Magnesi carbonat; Chất chống oxi hóa (300). KHÔNG CHẤT TẠO MÀU, KHÔNG ĐƯỜNG HÓA HỌC, KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN.

Nồng độ ion (mEq/L):
Ion dương: Na^+ (21), K^+ (5), Ca^{2+} (1), Mg^{2+} (0.5)
Ion âm: Cl^- (16), $Citrate^{3-}$ (10), $Lactate^-$ (1)

Đối tượng sử dụng: Dùng cho các trường hợp cần bù nước, bổ sung ion.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
- Ngon hơn khi uống lạnh.
- Dùng ngay và bảo quản lạnh sau khi mở nắp.
- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
- Xem NSX và HSD trên bao bì.

Chú ý: Việc đông lạnh có thể làm hỏng bao bì gây rỉ nước.

Xuất xứ: Việt Nam.

Sản xuất bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam – Chi Nhánh tại Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3
Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, P. Tân Phước, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Theo sự cho phép của:
Tập đoàn Dược phẩm Otsuka NHẬT BẢN
2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535, Nhật Bản.

Chịu trách nhiệm bởi:
Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam
Lầu 6, 63 Phạm Ngọc Thạch, P. Xuân Hòa, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

8 938556 329004



Bằng văn bản này, Công ty TNHH Otsuka Nutraceutical Vietnam xin thông báo đến Quý Sở biết việc thay đổi địa chỉ công ty, tên và địa chỉ nhà máy sản xuất và nhãn hàng hóa nêu trên.

Xin trân trọng cám ơn.

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu VP QA.

Tổng Giám Đốc
(Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

M.S.D.N: 3702123329 C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

OYAMADA KOHEI
TỔNG GIÁM ĐỐC

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 22 Tháng 12 Năm 2025

SỞ TÀI CHÍNH
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Mã số doanh nghiệp: 3702123329

Đăng ký lần đầu: ngày 06 tháng 11 năm 2012

Đăng ký thay đổi lần thứ: 17, ngày 22 tháng 07 năm 2025

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: ONV CO.,LTD

2. Địa chỉ trụ sở chính

Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: *38204145* SốFax: *38204183*

Thư điện tử: Website: *http://www.pocarisweat.com.vn*

3. Vốn điều lệ : 2.085.953.999.750 đồng.

Bằng chữ: Hai nghìn không trăm tám mươi lăm tỷ chín trăm năm mươi ba triệu chín trăm chín mươi chín nghìn bảy trăm năm mươi đồng

Tương đương 89.000.000 USD (tám mươi chín triệu Đô la Mỹ)

4. Thông tin về chủ sở hữu

Tên tổ chức: OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD

Mã số doanh nghiệp/Quyết định thành lập số: 0100-01-012986

Ngày cấp: 10/08/1964 Nơi cấp: Nhật Bản

Địa chỉ trụ sở chính: 2-9, Kanda – Tsukasamachi, Chiyoda – ku, Tokyo, Nhật Bản

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ, chữ đệm và tên: OYAMADA KOHEI Giới tính: *Nam*

Ngày, tháng, năm sinh: *02/10/1981* *Quốc tịch: Nhật Bản*

Số định danh cá nhân : *TZ2146816*

Chức danh: Chủ tịch Hội đồng thành viên kiêm Tổng Giám đốc

Địa chỉ liên lạc: *Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

KT.TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

CỘNG HÒA X.H.C.N VIỆT NAM
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH
SỞ TÀI CHÍNH THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Phan Thị Ngọc Hiền

SỞ TÀI CHÍNH
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 22 Tháng 12 Năm 2025

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG CHI NHÁNH

Mã số chi nhánh: 3702123329-001

Đăng ký lần đầu, ngày 16 tháng 09 năm 2022

Đăng ký thay đổi lần thứ: 3, ngày 28 tháng 10 năm 2025

1. Tên chi nhánh:

CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM - CHI NHÁNH TẠI KHU CÔNG NGHIỆP CHUYÊN SÂU PHÚ MỸ 3

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài: OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM COMPANY LIMITED - BRANCH AT PHU MY 3 SPECIALIZED INDUSTRIAL PARK

Tên chi nhánh viết tắt: ONV CO., LTD - PHU MY 3 SIP BRANCH

2. Địa chỉ:
Lô F6, Đường D3, Khu Công Nghiệp Chuyên Sâu Phú Mỹ 3, Phường Tân Phước, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: *028 3820 4145* Số Fax:

Thư điện tử: *info@pocarisweat.com.vn* Website: *https://www.pocarisweat.com.vn/*

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ, chữ đệm và tên: OYAMADA KOHEI Giới tính: *Nam*

Ngày, tháng, năm sinh: *02/10/1981* Quốc tịch: *Nhật Bản*

Số Hộ chiếu, Hộ chiếu nước ngoài, giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu nước ngoài: TZ2146816

Ngày cấp: *21/09/2022* Nơi cấp: *Đại sứ quán Nhật Bản tại Philippines*

Địa chỉ liên lạc: *Lầu 6, Số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH OTSUKA NUTRACEUTICAL VIETNAM

Mã số doanh nghiệp: 3702123329

Địa chỉ trụ sở chính: Lầu 6, số 63 Phạm Ngọc Thạch, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

KT.TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

CỘNG HÒA X.H.C.N VIỆT NAM
SỞ TÀI CHÍNH THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

Phan Thị Ngọc Hiền